Совет Безопасности

S/1999/820
26 July 1999
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФИНЛЯНДИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 23 ИЮЛЯ 1999 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по вопросу о конфликте между Эфиопией и Эритреей от 21 июля 1999 года (см. приложение).

Буду признательна Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Марьятта РАСИ
Постоянный представитель Финляндии
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление страны, председательствующей в Европейском союзе,
по вопросу о конфликте между Эфиопией и Эритреей
от 21 июля 1999 года

Европейский союз приветствует принятое Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ), состоявшейся в Алжире 12-14 июля 1999 года, решение одобрить процедуры осуществления рамочного соглашения ОАЕ по урегулированию конфликта между Эфиопией и Эритреей. Европейский союз вновь заявляет о своей поддержке рамочного соглашения, а также о своем полном одобрении процедур его осуществления. Европейский союз настоятельно призывает Эфиопию и Эритрею незамедлительно принять эти процедуры, прекратить все боевые действия, приступить к заключению соглашения о прекращении огня и осуществить рамочное соглашение ОАЕ в полном объеме.

Европейский союз высоко оценивает усилия ОАЕ и всех тех, кто поддержал ее в поиске путей мирного разрешения конфликта, который стал причиной огромных человеческих жертв и материального ущерба в Эфиопии и Эритрее, угрожает политической и экономической стабильности обеих стран и региона и ослабляет их потенциал в плане привлечения иностранной помощи, необходимой для развития.

Европейский союз выражает свою полную поддержку Председателю ОАЕ президенту Алжира г-ну Абдельазизу Бутефлике, предпринимающему энергичные усилия по осуществлению мирного процесса до достижения всеобъемлющего урегулирования конфликта. Организации Объединенных Наций и ОАЕ следует осуществлять тесное сотрудничество в их совместных усилиях по обеспечению полного осуществления рамочного соглашения и предусмотренных в нем процедур, включая размещение военных наблюдателей государств - членов ОАЕ. Европейский союз готов оказать свою помощь.

Страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, ассоциированная страна Кипр и страны - члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейскую экономическую зону, присоединяются к настоящему заявлению.